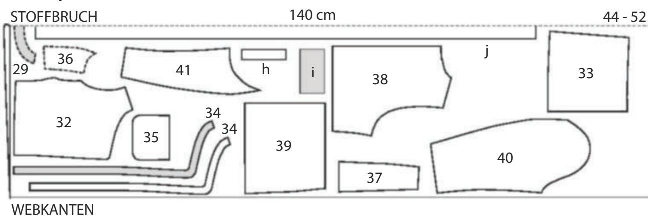
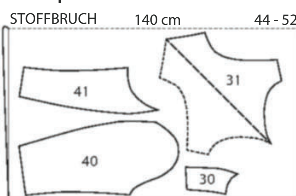
elegance
WEED & CO.
IN TOWN

Посмотреть другие выкройки >>>

Планы раскладки
Мягкая искусственная замша шириной 140 см
Размеры 44–52



Подкладочная ткань шириной 140 см
Размеры 44–52



Искусственную замшу/ткань сложить вдвое лицевой стороной внутрь.

41	Локтевая часть рукава	2x

h) полоса для 2 шлевок (пояс) длиной 18 см и шириной 3 см;
i) 2 планки карманов длиной по 21 см и шириной по 13 см, включая припуски;
j) завязывающийся пояс длиной 179–183–189–195–201 см и шириной 13 см, включая припуски.

Из подкладочной ткани:

30	Боковая часть полочки	2x
31	Спинка со сгибом	2x

а также детали 40 и 41.

Прокладка: см. детали на плане раскладки, выделенные серым цветом.

Пошив:

Рекомендации по работе с натуральной/искусственной замшей: для шитья используйте только тонкие иглы и тонкие нитки. Детали кроя из натуральной/искусственной замши нельзя сметывать, а швы распарывать, так как останутся следы от иглы. Строчки выполняйте стежками средней величины — слишком мелкие стежки могут перфорировать замшу. Чтобы ваша швейная машина хорошо продвигала замшу и выполняла ровную строчку, используйте тефлоновую лапку. Или выполняйте строчки через шелковую бумагу, которую потом нужно будет удалить. Утюжить натуральную/искусственную замшу следует только через сухой проутюжильник без пара, предварительно попробовав на ненужном лоскуте.

■ На верхних средних частях полочек стачать нагрудные вытачки. На верхних частях спинки стачать вытачки. Глубины вытачек срезать до ширины по 7 мм, у вершин вытачек — надсечь, не доходя по 2 мм до строчек. Глубины вытачек разложить и приклеить (клей для текстиля).

■ Верхние средние части полочек притачать к нижним средним частям полочек, контрольная метка 9. Верхние боковые части полочек притачать к нижним боковым частям полочек, контрольная метка 11. Припуски швов срезать до ширины по 1 см, разложить и приклеить.

■ На полочках выполнить рельефные швы, контрольная метка 12. Выполнить средний шов по спинке. Припуски швов срезать близко к строчкам, разложить и приклеить.

■ Накладные карманы. Каждую планку кармана притачать к верхнему срезу кармана. Припуски шва заутюжить на планку. Планку сложить вдоль пополам лицевой стороной наружу, внутренний срез планки наложить поверх шва притачивания. С лицевой стороны проложить строчку точно в шов притачивания планки. С изнаночной стороны внутренний срез планки срезать на расстоянии 3 мм от строчки. Верхний край планки отстрочить контрастными нитками на расстоянии 1 см, параллельно этой строчке на панке проложить еще 3 отделочные строчки с такими же интервалами. Припуски по боковым и нижнему срезам заутюжить на изнаночную сторону. Карман наложить на полочку по линии совмещения и настрочить в край контрастными нитками.

■ Дублированные прокладкой детали планок полочек притачать к срезам бортов и горловин полочек, контрольная метка 14. Припуски каждого шва срезать близко к строчке и заутюжить на планки.

■ Припуск на подгибку низа отвернуть от планок на изнаночную сторону на длину по ок. 15 см и приклеить.

■ Выполнить плечевые и боковые швы, контрольные метки 15 и 13. Припуски швов срезать близко к строчкам, разложить и приклеить.

■ Не дублированные прокладкой детали планок (= внутренние детали) притачать к обтачке горловины спинки лицевой стороной к лицевой стороне, контрольная метка 2. Припуски швов разутюжить. Припуски по нижним срезам планок срезать.

■ Внутренние детали планок полочек и обтачку горловины спинки притачать к срезам бортов и горловин лицевой стороной к лицевой стороне. Припуски швов срезать близко к строчкам. Обтачку горловины спинки настрочить на припуски шва притачивания близко к шву. Внутренние планки и обтачку горловины спинки отвернуть на изнаночную сторону. Внутренние срезы подбортов наложить поверх швов притачивания, с лицевой стороны проложить строчки точно в швы притачивания планок. С изнаночной стороны внутренние срезы планок полочек срезать на расстоянии по 3 мм от строчек. Внешние края планок полочек отстрочить контрастными нитками на расстоянии по 6 мм. Параллельно этим строчкам на планках проложить еще по 3 отделочные строчки с одинаковыми интервалами, начав/закончив строчки у плечевых швов, концы нитей строчек оставить выступающими, завести на изнаночную сторону и закрепить.

■ Выполнить швы рукавов, контрольные метки 16 и 17. Припуски швов срезать близко к строчкам, разложить и приклеить.

■ Рукава втачать, припосадив их по окатам.

■ Подкладка. Части спинки подкладки сложить по линиям сгибов изнаночной стороной внутрь, приутюжить. Открытые срезы сметать. Левую часть спинки наложить на правую часть спинки, совместив линии середины спинки, срезы горловин сметать. Припуски на подгибку низа боковых частей полочек подкладки заутюжить на изнаночную сторону, подвернуть вдвое и застрочить. Выполнить боковые швы, контрольная метка 8. Припуски швов заутюжить на полочки подкладки. Припуски по плечевым срезам подкладки заутюжить на изнаночную сторону. Передние срезы боковых частей полочек подкладки срезать до ширины по 7 мм и обметать. Выполнить швы рукавов подкладки, припуски швов заутюжить в одну сторону.

■ К жакету пришить подкладку. Верхний срез спинки подкладки притачать к обтачке горловины спинки, контрольная метка 6. Подкладку вложить в жакет изнаночной стороной к изнаночной стороне. Боковые части полочек подкладки притачать к припускам рельефных швов полочек. Спинку подкладки и боковые части полочек подкладки притачать к припускам швов втачивания рукавов. Нижние срезы рукавов подкладки притачать к припускам на подгибку низа рукавов жакета лицевой стороной к лицевой стороне. Припуски на подгибку низа рукавов приклеить клеем для текстиля на ширину по ок. 2 см. Рукава подкладки вложить в рукава жакета изнаночной стороной к изнаночной стороне. Верхние срезы рукавов подкладки подвернуть и пришить к припускам швов втачивания рукавов.

■ Завязывающийся пояс. Пояс сложить вдоль пополам лицевой стороной внутрь, срезы стачать, оставив открытым один конец. Вывернуть. Припуски на открытом конце пояса отвернуть на изнаночную сторону. Пояс отстрочить так же, как планки карманов.

■ Припуски по продольным срезам полосы для шлевок (h) отвернуть поочередно на изнаночную сторону на ширину по 1 см и приклеить. Полосу разрезать на 2 равные части (= шлевки). Концы шлевок подвернуть, длина шлевок в готовом виде — 7 см. Шлевки притачать по разметке поверх боковых швов в край.

127 Платье •••

Размеры 44, 46, 48, 50, 52
Длина по спинке ок. 113 см.

Вам потребуется:

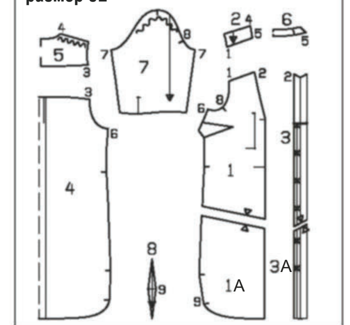
Хлопчатобумажный атлас 2,75–2,75–2,75–2,80–2,80 м шириной 140 см; флизелин G 785; 6 пуговиц.

Рекомендуемые ткани: легкие плательные ткани.

Бумажная выкройка:

Переснять детали выкройки. Обратить внимание на линии и данные именно для модели 127. Детали 1 и 1А, а также 3 и 3А склеить по линиям соединения. На детали 3 метки петель поставлены для размера 44. Для остальных размеров метку верхней петли поставить соответственно линиям выкройки. Метка нижней петли подходит для всех размеров. Метки остальных петель поставить между верхней и нижней метками с одинаковыми интервалами. Детали бумажной выкройки наложить на ткань согласно плану раскладки и приколоть. Детали а–е вычертить прямо на ткани.

Выкройка с красными контурами на листе выкроек С
Детали 1–8
размер 44 ◇–◇–◇–◇–◇
размер 46 – – – – – – –
размер 48 ——— — ———
размер 50 - - - - - - - - - -
размер 52 ————————



Припуски:

На швы, по срезам и на подгибку низа — 1,5 см. Для деталей а–е припуски уже учтены в приведенных размерах.

Раскрой:

1	Полочка	2x
2	Кокетка полочки	4x
3	Планка застежки	2x
4	Спинка со сгибом	1x
5	Кокетка спинки со сгибом	2x
6	Воротник со сгибом	2x
7	Рукав	2x
8	Боковая вставка	2x

а) 2 кармана длиной по 14–14,5–15–15,5–16 см и шириной по 16,5–17–17,5–18–18,5 см, включая припуски;
b) 2 планки карманов длиной по 12 см и шириной по 16,5–17–17,5–18–18,5 см, включая припуски;
c) 2 манжеты, цельнокроеные с завязками, длиной по 64–65–66,5–68–69,5 см и шириной по 11 см, включая припуски;
d) 2 бейки для окантовки разрезов рукавов длиной по 18 см и шириной по 3 см, включая припуски;
е) 2 детали завязывающегося пояса длиной по 101–103–106–109–112 см и шириной по 15 см, включая припуски.

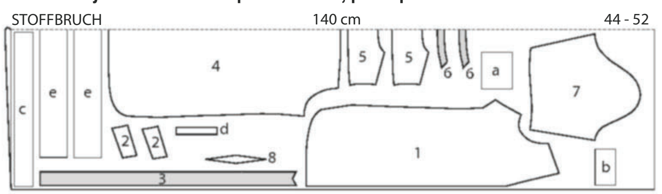
Прокладка: см. детали на плане раскладки, выделенные серым цветом. Дополнительно маленькие лоскутки прокладки приутюжить к уголкам полочек у контрольных меток 2 (изнаночная сторона).

Пошив:

■ На полочках стачать нагрудные вытачки, глубины вытачек заутюжить вниз.

■ Накладные карманы. Припуски по боковым и нижнему срезам каждого кармана обметать. Каждую планку кармана притачать к верхнему срезу кармана лицевой стороной к лицевой сто-

План раскладки
Хлопчатобумажный атлас шириной 140 см, размеры 44–52



Ткань сложить вдвое лицевой стороной внутрь.

роне. Припуски шва притачивания и припуск по другому продольному срезу планки заутюжить на планку. Планку сложить по линии сгиба лицевой стороной внутрь, на концах планки стачать короткие срезы. Планку вывернуть и приутюжить, припуски по боковым и нижнему срезам кармана заутюжить на изнаночную сторону. Внутренний срез планки приколоть поверх шва притачивания. С лицевой стороны планку отстрочить вдоль шва притачивания на расстоянии 5 мм. Карман приколоть к полочке по линии совмещения и настрочить от верхнего края планки на расстоянии 5 мм.

■ Спинку сложить по линиям сгибов складок изнаночной стороной внутрь, сгибы отстрочить по разметке. Глубины складок заутюжить в стороны.

■ На внешней и внутренней кокетках выполнить плечевые швы, контрольная метка 4. Припуски швов разутюжить. Внешнюю кокетку приколоть к верхнему срезу спинки лицевой стороной к лицевой стороне, внутреннюю кокетку — лицевой стороной к изнаночной стороне. Кокетки притачать вместе и заутюжить вверх. Внешнюю кокетку притачать к верхним срезам полочек. Припуски швов заутюжить на кокетку. Срезы внутренней кокетки подвернуть и пришить над швами притачивания внешней кокетки. Кокетку отстрочить вдоль швов притачивания на расстоянии по 5 мм.

■ Выполнить боковые швы от срезов пройм до поперечных меток, контрольная метка 6. Припуски швов разутюжить.

■ Припуски на подгибку низа платья заутюжить на изнаночную сторону, подвернуть до ширины по 7 мм и застрочить.

■ Боковые вставки. Каждую вставку сложить по линии сгиба изнаночной стороной внутрь и приутюжить, срезы сметать и обметать вместе. Вставку притачать к полочке от контрольной метки 9 до поперечной метки. Другой срез вставки притачать к спинке. Припуски швов заутюжить на полочку/спинку.

■ На полочках припуски по срезам бортов надсечь у швов притачивания кокетки. На планках застежки стачать вытачки, глубины вытачек заутюжить в одну сторону. Планки притачать к полочкам, контрольная метка 2, вверху и внизу припуски на концах планок выступают. Припуски швов срезать близко к строчкам и заутюжить на планки. Припуски по другим продольным срезам планок заутюжить на изнаночную сторону. Планки сложить вдоль пополам лицевой стороной внутрь. На верхних и нижних концах планок стачать короткие срезы. Припуски швов срезать близко к строчкам. Планки вывернуть, приутюжить. Внутренние заутюженные срезы планок приметать над швами притачивания. С лицевой стороны планки отстрочить по контуру в край/близко к швам притачивания.

■ Детали воротника сложить лицевыми сторонами, стачать передние и верхние срезы, начав/закончив строчку точно у размеченной линии шва втачивания воротника. Припуски шва срезать близко к строчке. Воротник вывернуть, приутюжить. Внешнюю деталь воротника втачать в горловину, контрольная метка 5. Внутреннюю деталь воротника подвернуть и приметать над швом втачивания внешнего воротника. Воротник отстрочить по контуру в край/близко к шву втачивания.

■ Разрезы рукавов выполнить по разметке. Края каждого разреза разложить в прямую линию и притачать как можно ближе к одному продольному срезу окантовочной бейки (d) лицевой стороной к лицевой стороне. Бейку заутюжить поверх шва притачивания на разрез, затем отвернуть на изнаночную сторону, обогнув срезы, подвернуть и приметать над швом притачивания. Ширина окантовки в готовом виде 7 мм. С лицевой стороны окантовку отстрочить вдоль шва притачивания близко к шву. У верхнего конца разреза бейку с изнаночной стороны сшить наискосок, как вытачку. Окантовку переднего края разреза отвернуть на изнаночную сторону, внизу заметать. Выполнить швы рукавов. Припуски швов разутюжить.

■ Каждую манжету притачать к нижнему срезу рукава, цельнокроеные завязки выступают за края разреза рукава на одинаковую длину. Припуски шва притачивания заутюжить на манжету. Манжету сложить вдоль пополам лицевой стороной внутрь, срезы завязок стачать. Припуски швов срезать близко к строчкам. Завязки вывернуть и приутюжить. Внутренний срез манжеты подвернуть и пришить над швом притачивания.

■ Рукава втачать, припосадив их по окатам.

■ На правой планке застежки обметать продольные петли по разметке. Пуговицы пришить к левой планке.

■ Завязывающийся пояс. Детали пояса стачать лицевыми сторонами в одну длинную полосу. Припуски шва разутюжить. Пояс сложить вдоль пополам лицевой стороной внутрь. Срезы стачать, оставив в шве открытым небольшой участок для выворачивания. Пояс вывернуть и приутюжить, открытый участок в шве зашить.

128 Блуза •••

Размеры 44, 46, 48, 50, 52
Длина по спинке ок. 84 см.

Вам потребуется:
Поплин в продольную полоску 2,15–2,15–2,15–2,20–2,20 м шириной 140 см; флизелин G 785; 4 пуговицы.
Важно: если кокетки, воротник и планки рукавов выкроить по поперечной нити (как на фото в журнале), расход ткани увеличится.

Рекомендуемые ткани: держащие форму блузочные ткани.

Бумажная выкройка:
Переснять детали выкройки. Обратить внимание на линии и данные именно для модели 128. Детали 1 и 1А, а также 3 и 3А склеить по линиям соединения. На детали 3 метки петель поставлены для размера 44. Для остальных размеров метку верхней петли поставить соответственно линиям выкройки. Метка нижней петли подходит для всех размеров. Метки остальных петель поставить между верхней и нижней метками с

одинаковыми интервалами. Детали бумажной выкройки наложить на ткань согласно плану раскладки и приколоть. Детали a–d вычертить прямо на ткани.

Припуски:
На швы, по срезам и на подгибку низа — 1,5 см. Для деталей a–d припуски уже учтены в приведенных размерах.

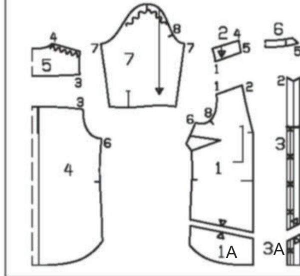
Раскрой:

1	Полочка	2x
2	Кокетка полочки	4x
3	Планка застежки	2x
4	Спинка со сгибом	1x
5	Кокетка спинки со сгибом	2x
6	Воротник со сгибом	2x
7	Рукав	2x

а) 2 кармана длиной по 14–14,5–15–15,5–16 см и шириной по 16,5–17–17,5–18–18,5 см, включая припуски;
b) 2 планки карманов длиной по 12 см и шириной по 16,5–17–17,5–18–18,5 см, включая припуски;
c) 2 манжеты, цельнокроеные с завязками, длиной по 64–65–66,5–68–69,5 см и шириной по 11 см, включая припуски;
d) 2 бейки для окантовки разрезов рукавов длиной по 18 см и шириной по 3 см, включая припуски.

Прокладка: см. детали на плане раскладки, выделенные серым цветом. Дополнительно маленькие лоскутки прокладки приутюжить к уголкам полочек у контрольных меток 2 (изнаночная сторона).

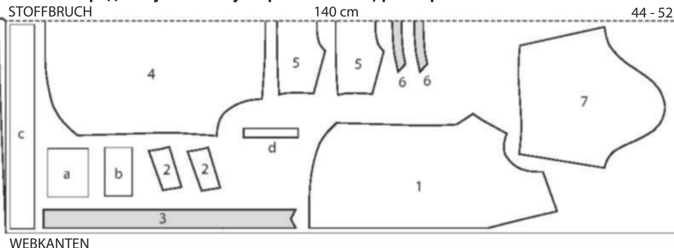
Выкройка с красными контурами на листе выкроек С
Детали 1–7
размер 44 ◇-◇-◇-◇-◇
размер 46 – – – – – –
размер 48 ——— — ———
размер 50 - - - - - - - -
размер 52 ————————



Пошив:
Блузу шить так же, как модель 127, но без боковых вставок и завязывающегося пояса.

■ На полочках и спинке выполнить подгибку низа перед стачиванием боковых срезов, затем выполнить боковые швы до нижнего края блузы. Припуски каждого бокового шва обметать вместе и заутюжить на спинку.

План раскладки
Поплин в продольную полоску шириной 140 см, размеры 44–52



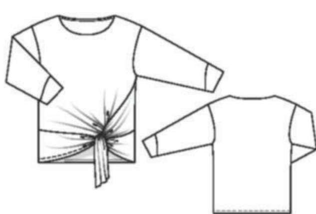
Ткань сложить вдвое лицевой стороной внутрь.

129 Пуловер •••

Размеры 44, 46, 48, 50, 52
Длина по спинке ок. 74 см.

Вам потребуется:
Трикотажное полотно с эластаном 2,20–2,20–2,25–2,25–2,30 м шириной 140 см; двойная игла швейной машины.

Рекомендуемые ткани: только эластичные, мягко струящиеся трикотажные полотна.



Бумажная выкройка:
Переснять детали выкройки. Детали бумажной выкройки 21 и 21А склеить по линиям соединения. Детали бумажной выкройки наложить на трикотажное полотно согласно плану раскладки и приколоть. Деталь *а* вычертить прямо на трикотажном полотне.

Припуски:
На швы, по срезам и на подгибку низа — 1,5 см. Для детали *а* припуски уже учтены в приведенных размерах.

Раскрой:

21	Перед	1x
22	Левая верхняя часть переда	1x
23	Левая нижняя часть переда, цельнокроеная с завязкой	1x
24	Спинка со сгибом	1x
25	Рукав	2x
26	Планка рукава	2x

а) обтачка горловины длиной 71–72–73–74–75 см и шириной 3,5 см, включая припуски.

Пошив:
Рекомендации по работе с трикотажными полотнами: детали кроя из трикотажных полотен стачиваются специальным эластичным стежком или узким зигзагообразным стежком. Подгибка низа настрачивается двойной иглой для сохранения ее эластичности.

■ Перед сложить лицевой стороной внутрь, совместив обе метки прореза. Выполнить поперечный шов от метки прореза (контрольная метка 1). В начале и в конце строчки выполнить закрепки. Припуски шва обметать и разутюжить.

■ Левую верхнюю часть переда наложить на перед лицевой стороной к лицевой стороне, детали стачать от среза проймы до поперечной метки (контрольная метка 2). В начале и в конце строчки выполнить закрепки. Припуски шва обметать и разутюжить.

■ Левую нижнюю часть переда сложить по линии сгиба лицевой стороной внутрь. Стачать продольные срезы цельнокроеной завязки от поперечной метки и косые срезы (без контрольных меток). В начале и в конце строчки выполнить закрепки. У конца шва (поперечная метка) припуски шва надсечь. Деталь и цельнокроеную завязку вывернуть, края приутюжить. Открытые срезы сметать.

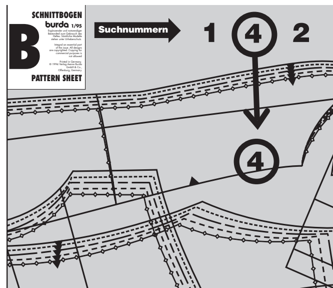
■ Левую нижнюю часть переда приметать к нижнему срезу левой верхней части переда

burda Инструкции

Инструкции и листы выкроек burda сброшюрованы с журналом и легко вынимаются.

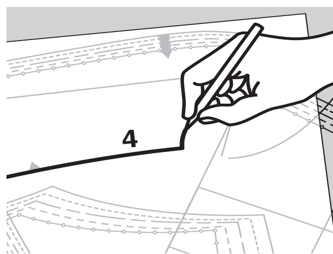
ЛИСТЫ ВЫКРОЕК

Листы выкроек A–D находятся в середине журнала



В инструкции к каждой модели **в рамке с уменьшенным чертежом деталей выкройки** буквой немецкого алфавита обозначен лист выкроек, на котором находится выкройка данной модели (A–D), назван цвет контура выкройки (красный, синий, зеленый или черный), приведены номера деталей выкройки, даны размеры и конфигурация контуров выкройки для них. **Номера деталей** нужной вам выкройки вы найдете на полях указанного листа выкроек – они имеют тот же цвет, что и контуры выкройки.

КАК РАБОТАТЬ С ВЫКРОЙКАМИ



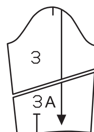
Детали выкройки можно переснять на шелковую бумагу burda или иначе: подложить под лист выкроек копировальную бумагу желтого цвета и лист упаковочной бумаги, а затем очертить контуры деталей вязальной спицей с тупым концом. Не забудьте перевести на бумагу также все надписи и нужную разметку. Сравните детали переснятой выкройки с деталями уменьшенного чертежа выкройки.
Наша экстра-выкройка розового или светло-зеленого цвета, поэтому ее легко найти на листе выкроек. Экстра-выкройку можно не переснимать, а просто вырезать ножницами, но помните, что в этом случае вы не сможете воспользоваться вычерченными на данном листе выкройками к другим моделям – они будут повреждены.

Ответ на любой вопрос по шитью и выкройкам Burda вы всегда найдете на сайте **burdastyle.ru**

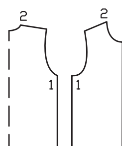
БУМАЖНАЯ ВЫКРОЙКА

Условные обозначения

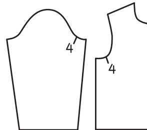
Линия соединения
Крупные детали выкройки, которые нельзя удлинить по прямой линии, вычерчиваются на листе выкроек в двух частях. Обе части детали переводятся на бумагу отдельно и затем склеиваются по линии соединения = двойная линия, при этом должны совпадать вершины маленьких треугольников.



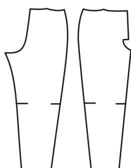
Контрольные метки
показывают, как соединять и стачивать детали кроя – цифры должны совпасть.



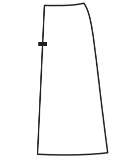
Поперечные метки рукава
наносятся на окат рукава и полочку (перед) и совмещаются при втачивании рукава – это является гарантией втачивания правого рукава в правую пройму, а левого рукава – в левую.



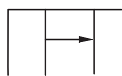
Поперечные метки
наносятся перпендикулярно линиям длинных швов и совмещаются при выполнении шва.



Метка разреза
обозначает начало/конец разреза.

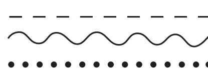


Метка складки
Складку заложить в направлении, указанном стрелкой.



Приведенные ниже метки даны только на уменьшенном чертеже деталей выкройки и обозначают

присборить
припосадить
оттянуть



Лапка швейной машины
Символ швов и отделочных строчек.

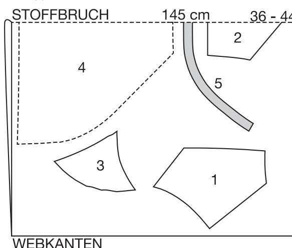
Ножницы
Обозначение краев, которые выкраиваются без припусков, и прорезов, например для карманов.

Обозначение мест прикрепления
пуговицы, кнопки, блочки.

РАСКРОЙ

Расход ткани
Данные о расходе ткани относятся только к рекомендованной для данной модели ткани. При иной ширине ткани расход ее надо пересчитать. От рисунка ткани зависит, раскладываются детали бумажной выкройки в одном направлении или в разных.

План раскладки
План раскладки показывает наиболее рациональный способ расположения деталей бумажной выкройки на рекомендуемой ткани. Как правило, ткань складывают вдвое лицевой стороной вовнутрь. В один слой ткань раскладывают лицевой стороной вверх.
Детали бумажной выкройки, которые следует наложить на ткань верхней стороной (стороной с надписями!) вниз, вычерчены на плане раскладки пунктирной линией.
Детали и участки деталей, выделенные на плане раскладки серым цветом, надо дублировать прокладкой.



Припуски
Все выкройки burda даны без припусков на швы и подгибку низа. Мы рекомендуем припуски: на швы 1–2 см, на подгибку низа 2–5 см.

Линии швов и разметка
Контуры деталей выкройки переведите с помощью копировальной бумаги burda на изнаночную сторону деталей кроя. Линии разметки, например линии середины переда и совмещения карманов, необходимо перевести на лицевую сторону деталей кроя сметочными стежками.

Направление ворса
У тканей с ворсом (бархат, вельвет, ткань никки и т. п.) ворс лежит в одном направлении, которое можно определить, если провести по поверхности ткани рукой: если движение по направлению ворса – он лежит гладко, если против – приподнимается. При раскрое ворсовых тканей детали выкройки необходимо раскладывать в одинаковом направлении. Направление ворса указывается на выкройке.

Направление рисунка
Многие ткани имеют рисунок, обращенный в одну сторону. При раскрое таких тканей детали выкройки раскладываются так, чтобы их нижние края «смотрели» в одну сторону.
При раскрое тканей в клетку, в поперечную полоску или с поперечным узором следите за совмещением рисунка вдоль боковых швов.

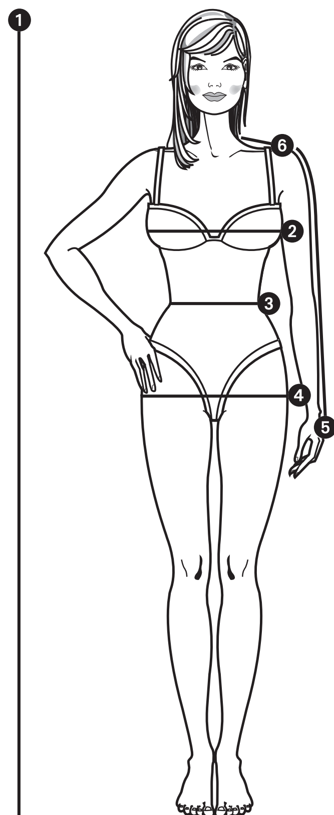
Прокладка (флизелин)
Прокладки бывают синтетическими и из натуральных волокон. Для каждой ткани требуется прокладка определенного качества. Она обеспечит модели необходимую жесткость и форму. Чтобы ваша модель получилась красивой, необходимо грамотно выбрать для нее прокладку. В инструкции по шитью всегда указана рекомендуемая для данной модели прокладка.

СЛОВАРЬ

терминов, встречающихся на чертежах и планах раскладки

Abnäher	–	вытачка
Ansatzlinie	–	линия притачивания
ansetzen	–	притачать
Anstollinie	–	линия совмещения
Ärmel	–	рукав
Aufschlag	–	отворот
Band	–	лента, тесьма
Besatz	–	подборт, обтачка
Biese	–	мелкая складка, защип
Blende	–	планка, бейка
Bordüre	–	кайма
Borte	–	тесьма
Bruch	–	сгиб
Bund	–	пояс
Durchzug	–	кулиска
Eingriff	–	вход в карман
einhalten	–	приcосадить
einreihen	–	присборить
Einsatz	–	вставка
Fadenlauf	–	направление долевой нити
Falte	–	складка
Futter	–	подкладка
Gummizug	–	кулиска
Kante	–	край, срез
Karo	–	клетка
Klappe	–	клапан
Knopf	–	пуговица
Knopfloch	–	прорезная петля
Kordel	–	шнур
Kragen	–	воротник
Manschette	–	манжета
Motiv	–	мотив
Muster	–	образец, узор, рисунок
Naht	–	шов
Passe	–	кокетка
Patte	–	листочка
Rückenteil	–	спинка
rückw. Mitte (R.M.)	–	линия середины спинки
rückw. Mitte Naht	–	середина спинки/шов
Stoffbruch	–	сгиб ткани
rückw. Rockbahn	–	заднее полотнище юбки
Schlaufe	–	шлевка
Schlitz	–	разрез, шлица
Schulterriegel	–	погон
smoken	–	выполнить буфы
Spitze	–	кружево
Stepplinie	–	линия строчки
Stoffbruch	–	сгиб ткани
Tasche	–	карман
Umbruch/	–	сгиб/линия сгиба
von * bis * einreihen	–	присборить от * до *
Vorderteil	–	полочка/перед
vord. Besatz	–	подборт, обтачка полочки
verlängern	–	удлинить
vord. Mitte (V.M.)	–	линия середины переда
Zusammensetzlinie	–	линия соединения
1(2) x im Stoffbruch	–	деталь выкроить 1 раз (дважды) со сгибом

КАК СНИМАТЬ МЕРКИ



Чтобы правильно определить свой размер по таблице, нужно грамотно снять мерки. Снимайте их, находясь в нижнем белье, предварительно повязав на талии ленту. Где и как производить измерения, показано на рисунке.

❶ **Рост** измеряется от макушки до ступней (стоя прямо, без обуви).

❷ **Обхват груди** измеряется по наиболее выступающим точкам груди.

❸ **Обхват талии** измеряется поверх ленты, повязанной на талии.

❹ **Обхват бедер** измеряется по наиболее выступающим точкам ягодиц.

❺ **Длина рукава** измеряется по слегка согнутой в локте руке от плеча через локоть до запястья.

❻ **Длина плеча** измеряется от самой высокой точки плеча до сочленения руки с плечом.

Сравните полученные мерки с данными таблицы Burda и максимально точно определите размер.
Главное правило: для блуз, платьев, жакетов и пальто основной меркой является обхват груди, для юбок и брюк — обхват бедер.
В случае необходимости можно изменить выкройку на столько сантиметров, на сколько ваши мерки расходятся с данными таблицы.

ТЕРМИНЫ ПО ШИТЬЮ

Долевая нить – это направление нити основы в тканях. На выкройке маркировка ДОЛЕВАЯ НИТЬ стоит у прямой линии/края или обозначается стрелкой. При раскладке деталей бумажной выкройки на ткани линии или стрелки с маркировкой ДОЛЕВАЯ НИТЬ должны быть параллельны кромкам или сгибу ткани.

Сгиб – это край вдвое сложенной ткани. На выкройке этот прямой край маркируется СГИБ, на плане раскладки – пунктирной линией. При раскрое у сгиба ткани припуск не нужен. На сгибе не предполагается шва.

Обтачка – отдельно выкраиваемая деталь для обработки срезов, всегда повторяющая форму среза. Поэтому для обтачки не дается, как правило, отдельная выкройка – она переснимается с конструктивной детали выкройки как отдельная деталь. Цельнокроеная обтачка: если подлежащий обработке срез прямой, обтачку можно выкроить вместе с основной деталью и отвернуть на изнаночную сторону.

Чисто вытачать – значит выполнить ряд операций: а) сложить детали лицевыми сторонами и стачать срезы; б) обработать припуски шва: на прямых срезах срезать близко к строчке (ок. 3–4 мм) и разутюжить, на скругленных срезах или внутренних углах срезать и рассечь к строчке, на внешних углах срезать наискосок; в) вывернуть деталь на лицевую сторону; г) выметать вытачанный край; д) приутюжить.

Сметать/стачать/отстрочить
Сметать – означает временно сшить срезы деталей вручную крупными стежками. Стачать – соединить срезы с помощью швейной машины. Отстрочить – проложить отдельную строчку вдоль края или шва изделия с лицевой стороны. Чаще всего отстрачивают изделие «в край», т. е. отступив ок. 2 мм от края.

Присборить/припосадить/оттянуть
Присборить – уменьшить линейные размеры детали на отдельных участках до нужной длины путем создания сборок. Для этого по обеим сторонам размеченной линии шва проложить по машинной строчке с максимальной длиной стежка, ткань стянуть на нижние нитки до нужной длины, сборки равномерно распределить. Припосадить – уменьшить линейные размеры детали на отдельных участках путем создания сборок для придания нужной длины и формы. Избыточная ширина сутюживается через влажную ткань или утюгом с увлажнителем так, чтобы сборки исчезли. Оттянуть – увеличить линейные размеры детали на отдельных участках до нужной длины с помощью влажной ткани или утюга с увлажнителем. Подлежащий присбориванию/припосаживанию/оттягиванию срез отмечен на уменьшенном чертеже выкройки соответствующей меткой и маркирован на выкройке.

Обметать – проложить вдоль среза зигзагообразную строчку, чтобы предотвратить осыпание ткани, предварительно подобрав длину и ширину стежка на ненужном лоскуте ткани. Лучше всего для обметывания использовать оверлок.

ТАБЛИЦЫ РАЗМЕРОВ BURDA

В выкройках Burda уже предусмотрены припуски на свободное облегание.
Поэтому не вымеряйте детали выкройки, а правильно снимите мерки и максимально точно определите размер по таблице BURDA.

Главное правило: для блуз, платьев, жакетов и пальто основной меркой является обхват груди, а для юбок и брюк – обхват бедер.

ЖЕНЩИНЫ, РОСТ 168 см

Размер		**34**	**36**	**38**	**40**	**42**	**44**	**46**	**48**	**50**	**52**
Рост	см	168	168	168	168	168	168	168	168	168	168
Обхват груди	см	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122
Обхват талии	см	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104
Обхват бедер	см	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128
Длина плеча	см	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14
Длина рукава	см	59	59	60	60	61	61	61	61	62	62

ЖЕНЩИНЫ МАЛЕНЬКОГО РОСТА

Размер		**17**	**18**	**19**	**20**	**21**	**22**	**23**	**24**	**25**	**26**
Рост	см	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160
Обхват груди	см	80	84	88	92	96	100	104	110	116	122
Обхват талии	см	62	66	70	74	78	82	86	92	98	104
Обхват бедер	см	86	90	94	98	102	106	110	116	122	128
Длина плеча	см	12	12	12	13	13	13	13	14	14	14
Длина рукава	см	57	57	58	58	59	59	59	59	60	60

ЖЕНЩИНЫ ВЫСОКОГО РОСТА

Размер		**68**	**72**	**76**	**80**	**84**	**88**	**92**	**96**	**100**
Рост	см	176	176	176	176	176	176	176	176	176
Обхват груди	см	80	84	88	92	96	100	104	110	116
Обхват талии	см	62	66	70	74	78	82	86	92	98
Обхват бедер	см	86	90	94	98	102	106	110	116	122
Длина плеча	см	12	12	12	13	13	13	13	14	14
Длина рукава	см	61	61	62	62	63	63	63	63	64

МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ

Рост (см) = размер		**56**	**62**	**68**	**74**	**80**	**86**	**92**	**98**	**104**	**110**	**116**
Обхват груди	см	45	47	49	51	53	55	56	57	58	59	60
Обхват талии	см	42	44	46	48	50	51	52	53	54	55	56
Обхват бедер	см	46	48	50	52	54	56	58	59	61	63	65
Длина рукава	см	16	19	21	23	26	28	31	33	36	38	41

ДЕВОЧКИ, ДЕВУШКИ

Рост (см) = размер		**122**	**128**	**134**	**140**	**146**	**152**	**158**	**164**	**170**	**176**
Обхват груди	см	62	64	66	68	72	76	80	84	88	92
Обхват талии	см	57	58	59	61	63	65	67	69	71	73
Обхват бедер	см	67	69	72	74	78	82	86	90	94	98
Длина рукава	см	43	46	48	51	53	55	57	59	61	63

МАЛЬЧИКИ, ЮНОШИ

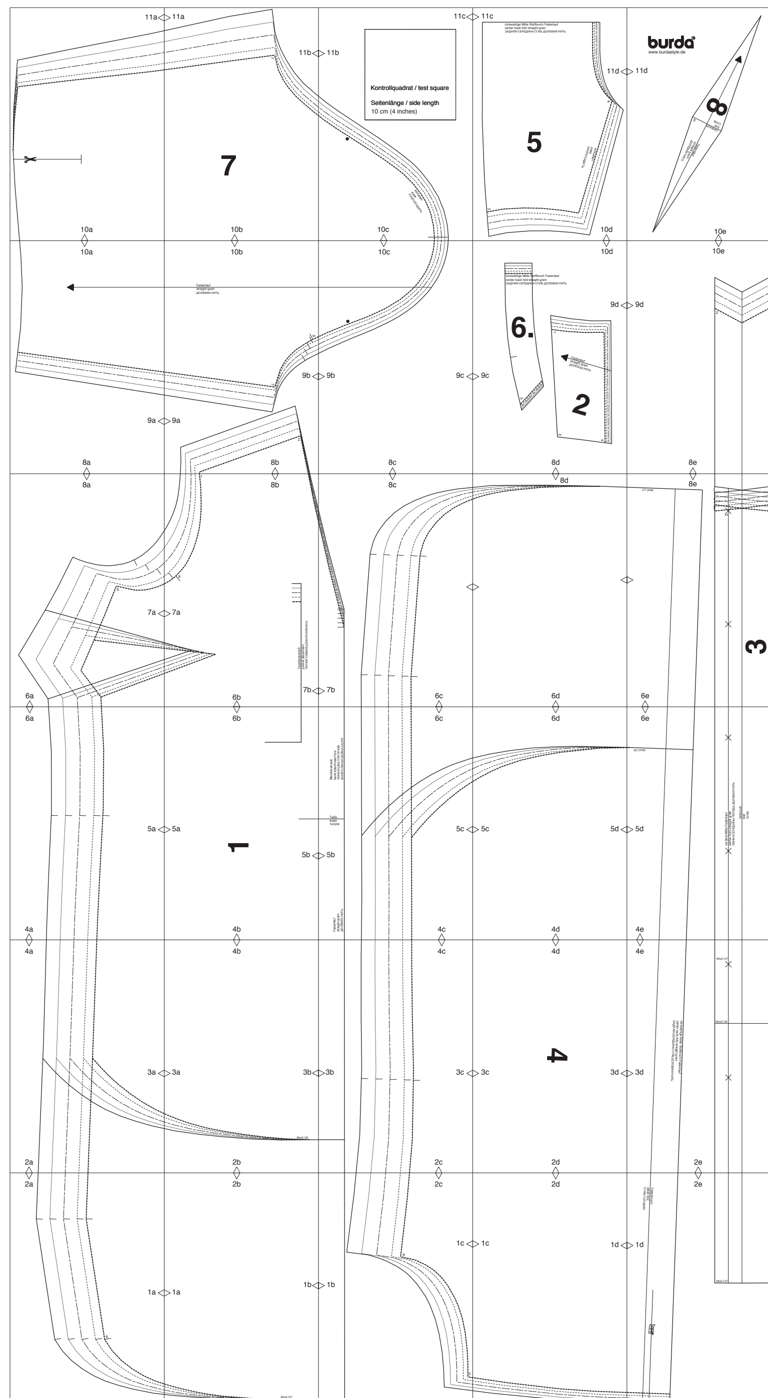
Рост (см) = размер		**122**	**128**	**134**	**140**	**146**	**152**	**158**	**164**	**170**	**176**
Обхват груди	см	63	66	69	72	75	78	81	84	87	90
Обхват талии	см	57	60	62	65	67	70	72	75	77	79
Обхват бедер	см	67	70	73	76	79	82	85	88	91	94
Длина рукава	см	43	46	48	51	53	55	57	59	61	63

МУЖЧИНЫ, СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ

Размер		**44**	**46**	**48**	**50**	**52**	**54**	**56**
Рост	см	168	171	174	177	180	182	184
Обхват груди	см	88	92	96	100	104	108	112
Обхват талии	см	78	82	86	90	94	98	104
Обхват бедер	см	90	94	98	102	106	110	115
Длина рукава	см	61	62	63	64	65	66	67
Обхват шеи	см	37	38	39	40	41	42	43

burda Download–Schnitt

Modell 127 Burda Style 02/2018



Copyright 2017 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D–77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

2a

1a

9.

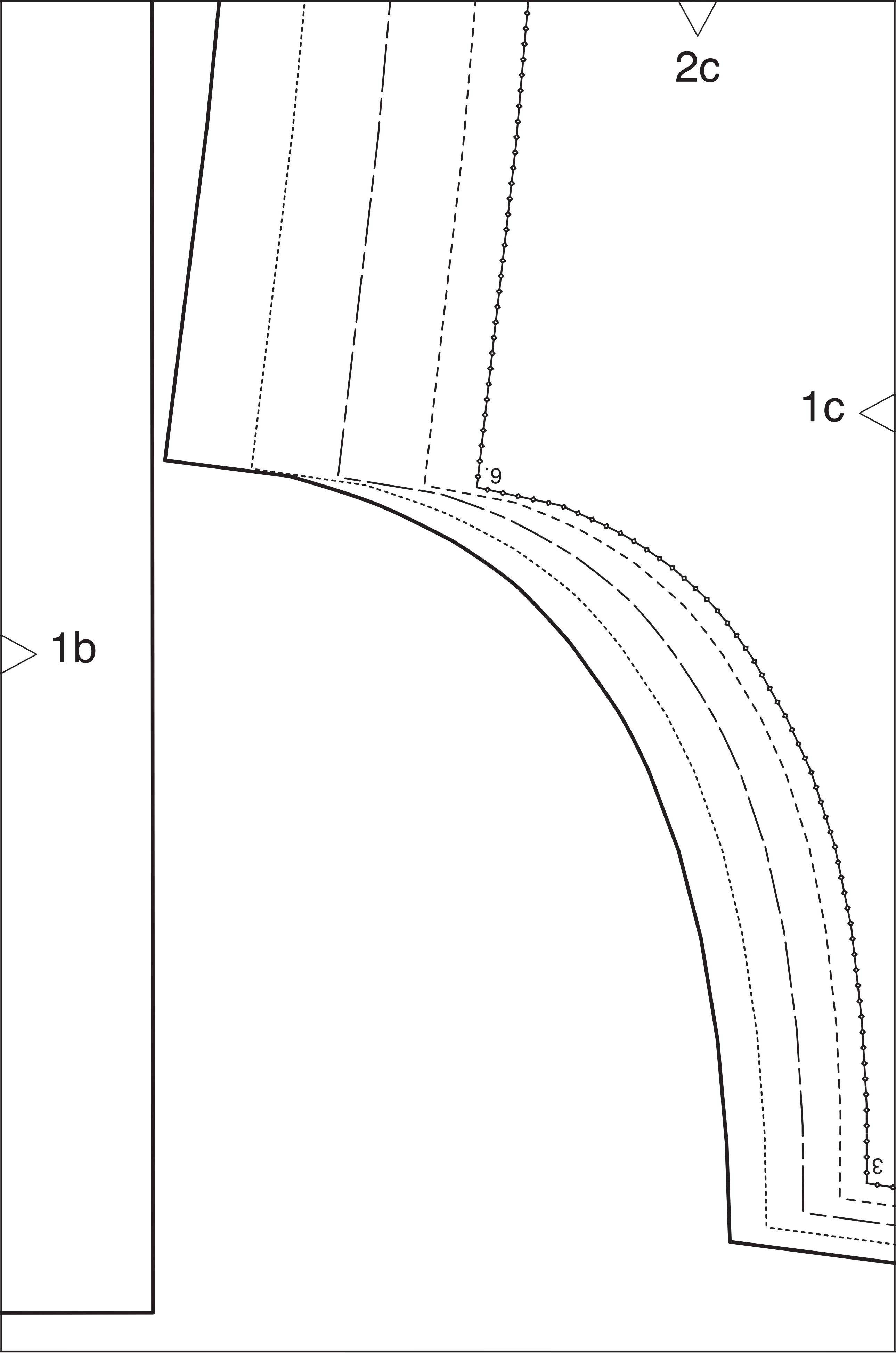
Mod. 127,128 aus burda style 02/2018
© 2016 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG

2b

1b

1a

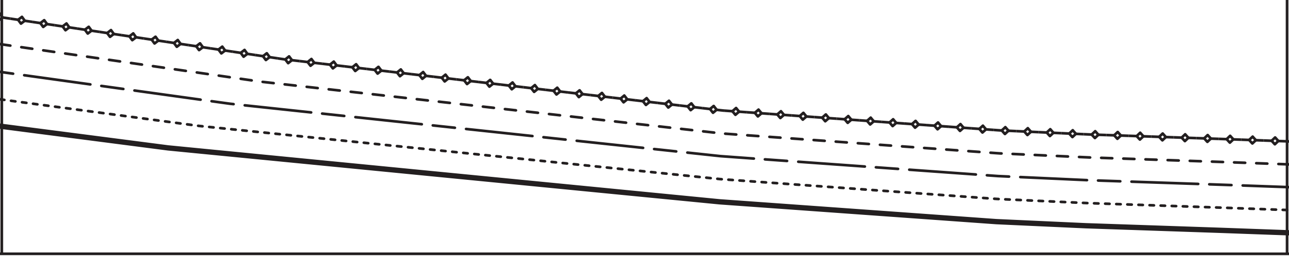
Mod.127


2c
1c
9
1b
3

2d

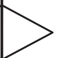
1c

1d



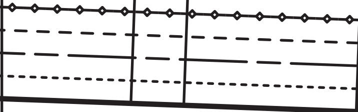
2e

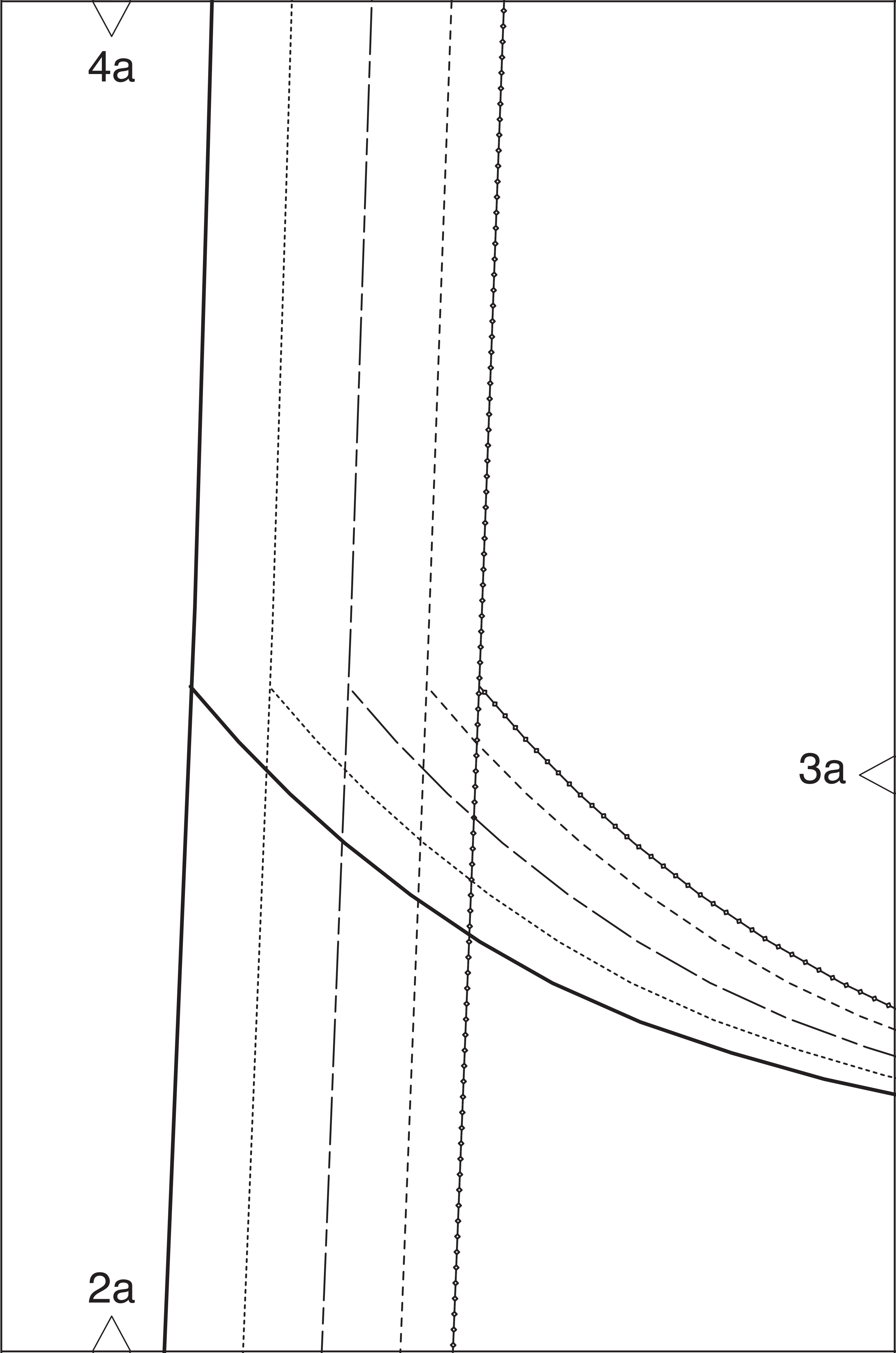
Faltenbruch
pleat fold
СГИБ СКЛАДКИ

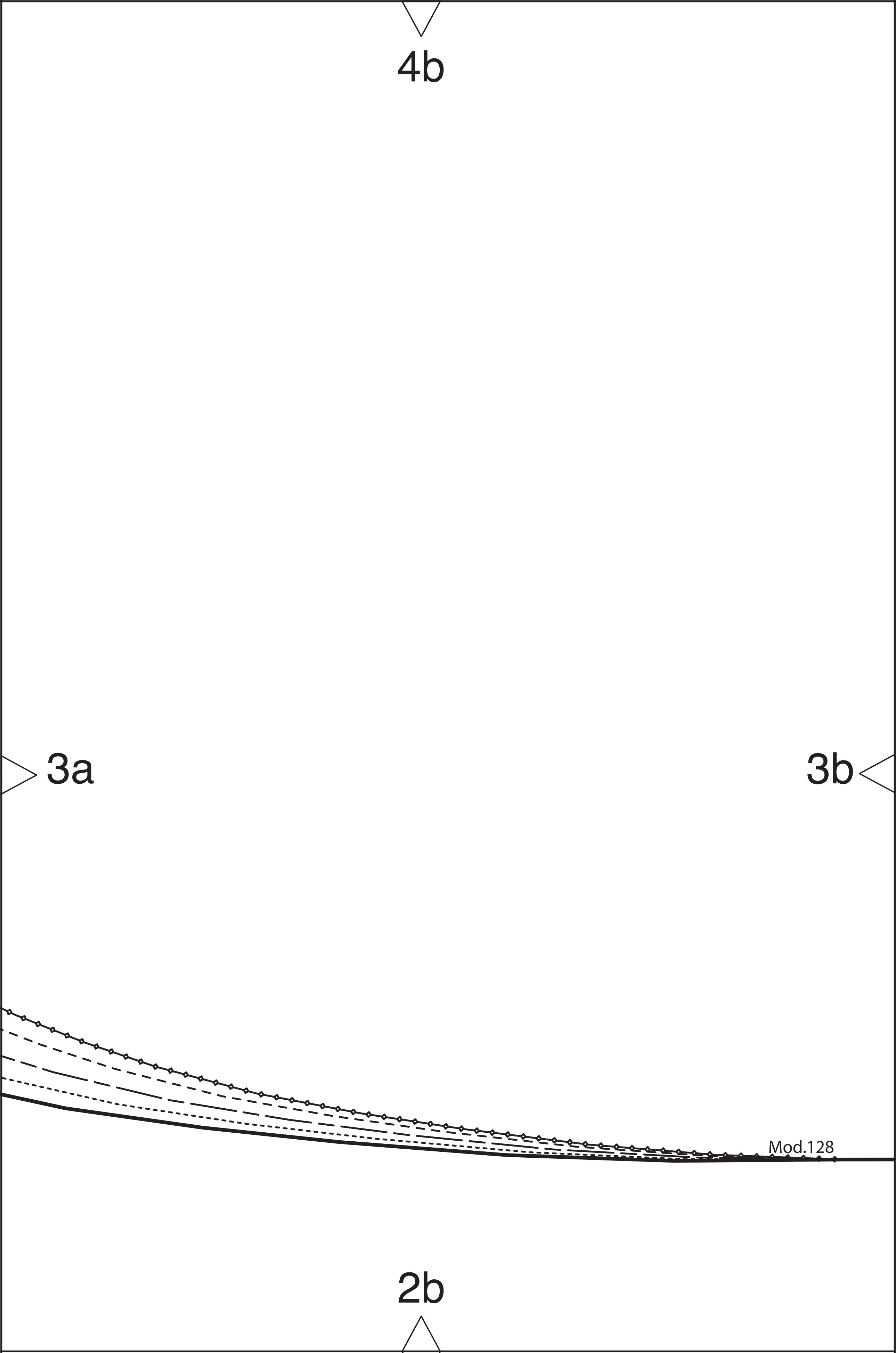


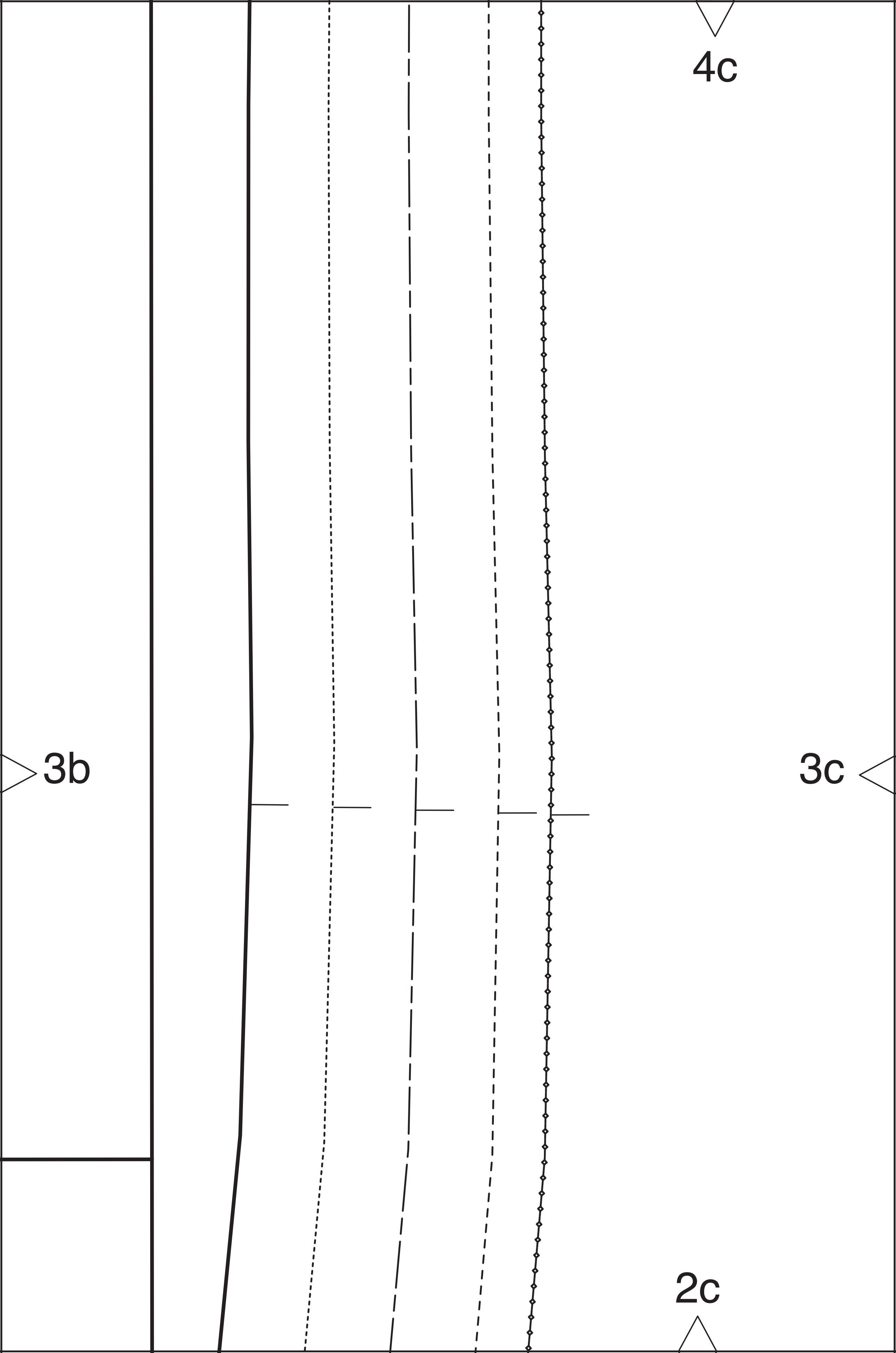
1d

Mod.127




4a
3a
2a


4b
3a
3b
Mod.128
2b


4c
3b
3c
2c

4d

4

3c

3d

2d

4e

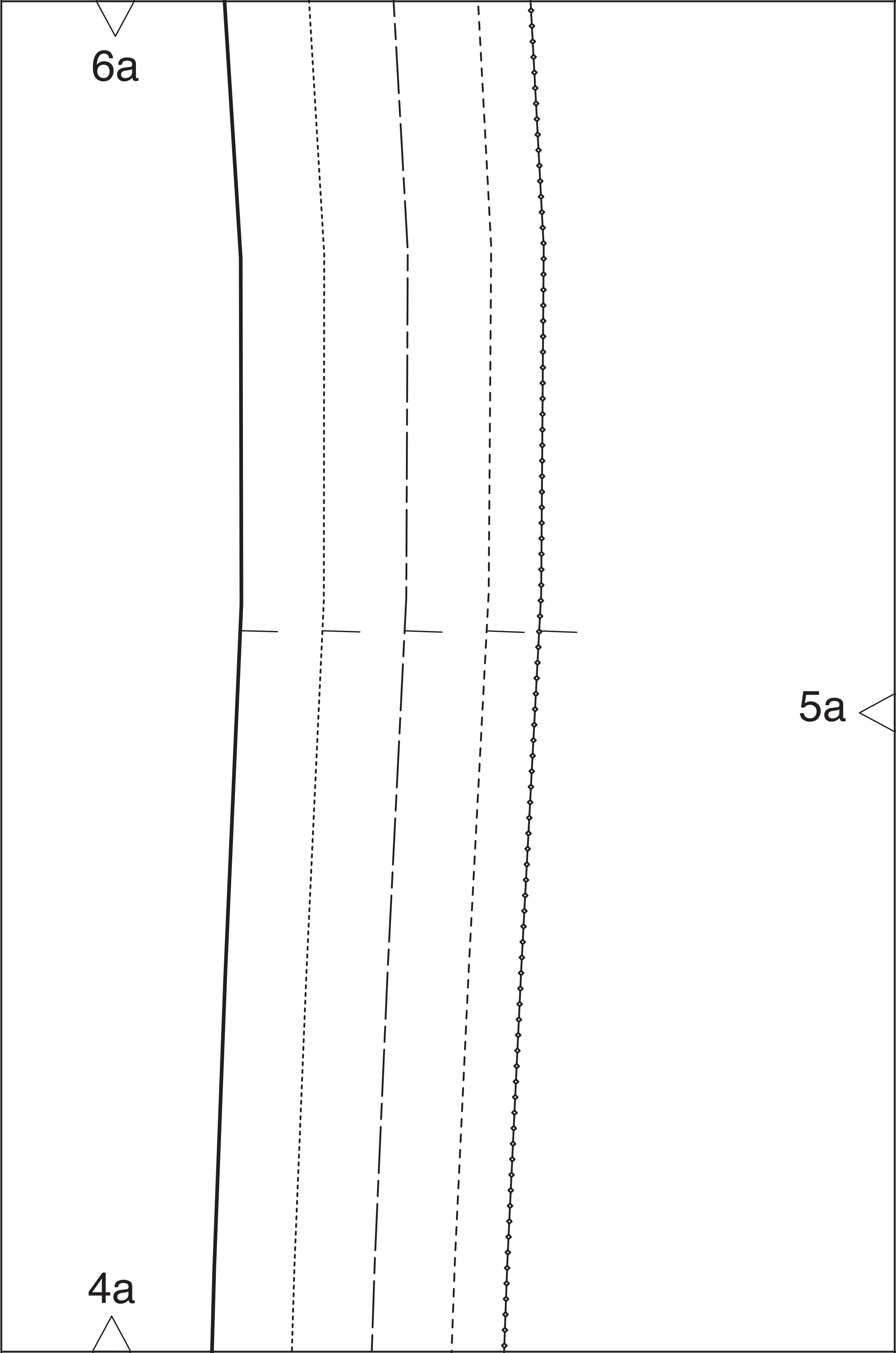
Mod.127

rückwärtige Mitte Stoffbruch Fadenlauf
center back fold straight grain
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

Mod.128

3d

2e



6a
5a
4a

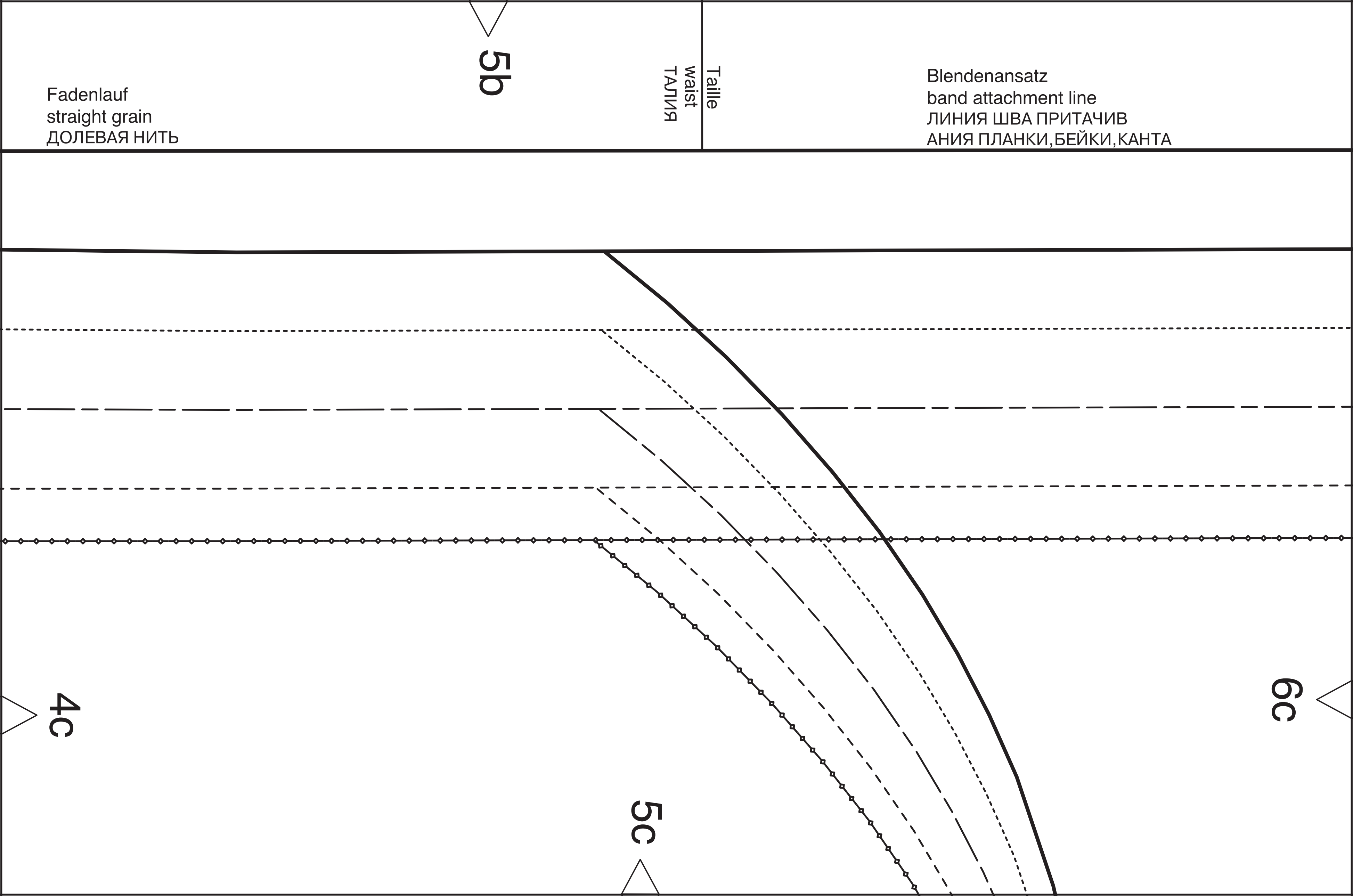
6b

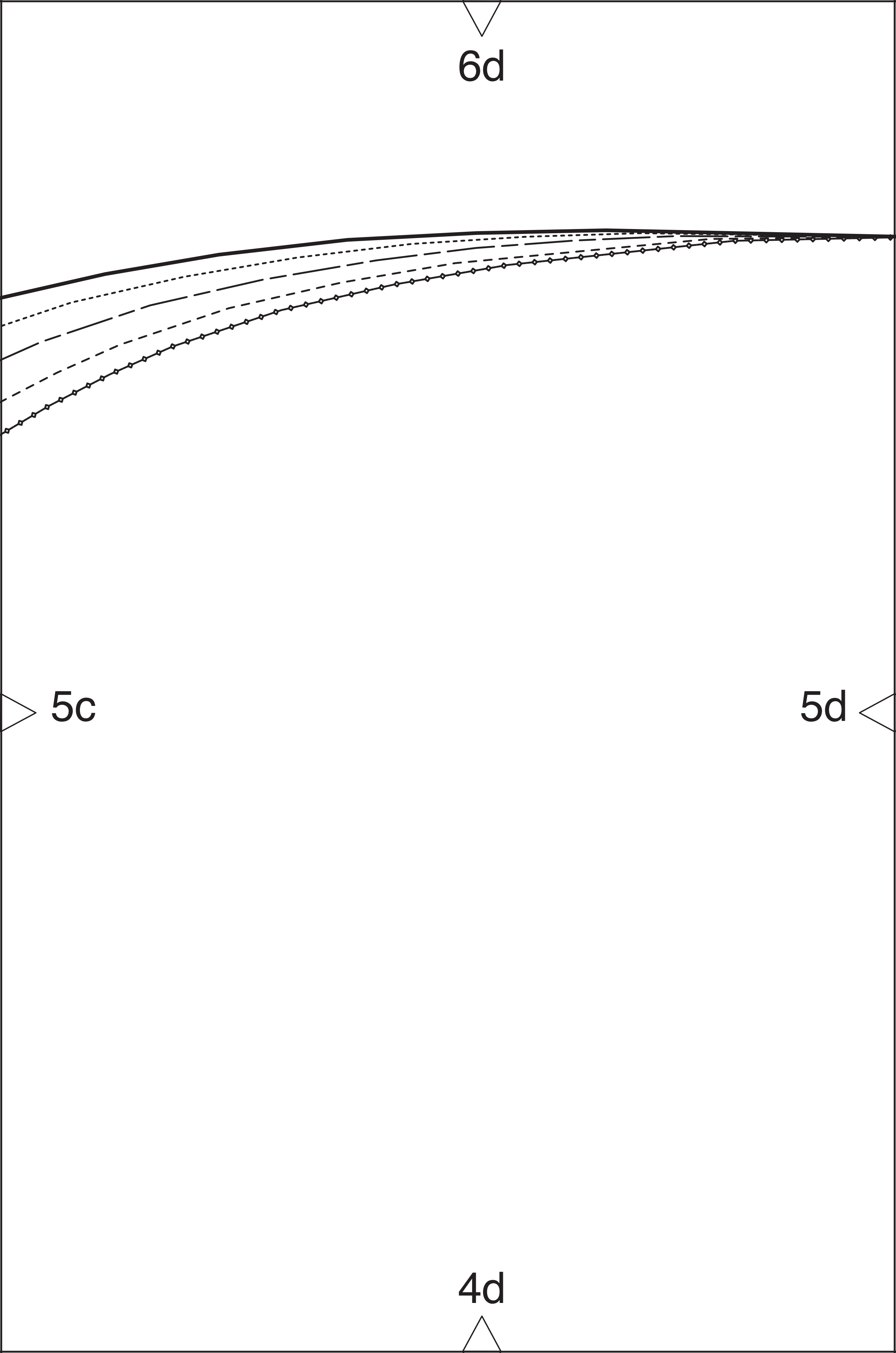
5a

1

5b

4b


Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ
5b
Taille
waist
ТАЛИЯ
Blendenansatz
band attachment line
ЛИНИЯ ШВА ПРИТАЧИВ
АНИЯ ПЛАНКИ,БЕЙКИ,КАНТА
4c
5c
6c


6d
5c
5d
4d

6e

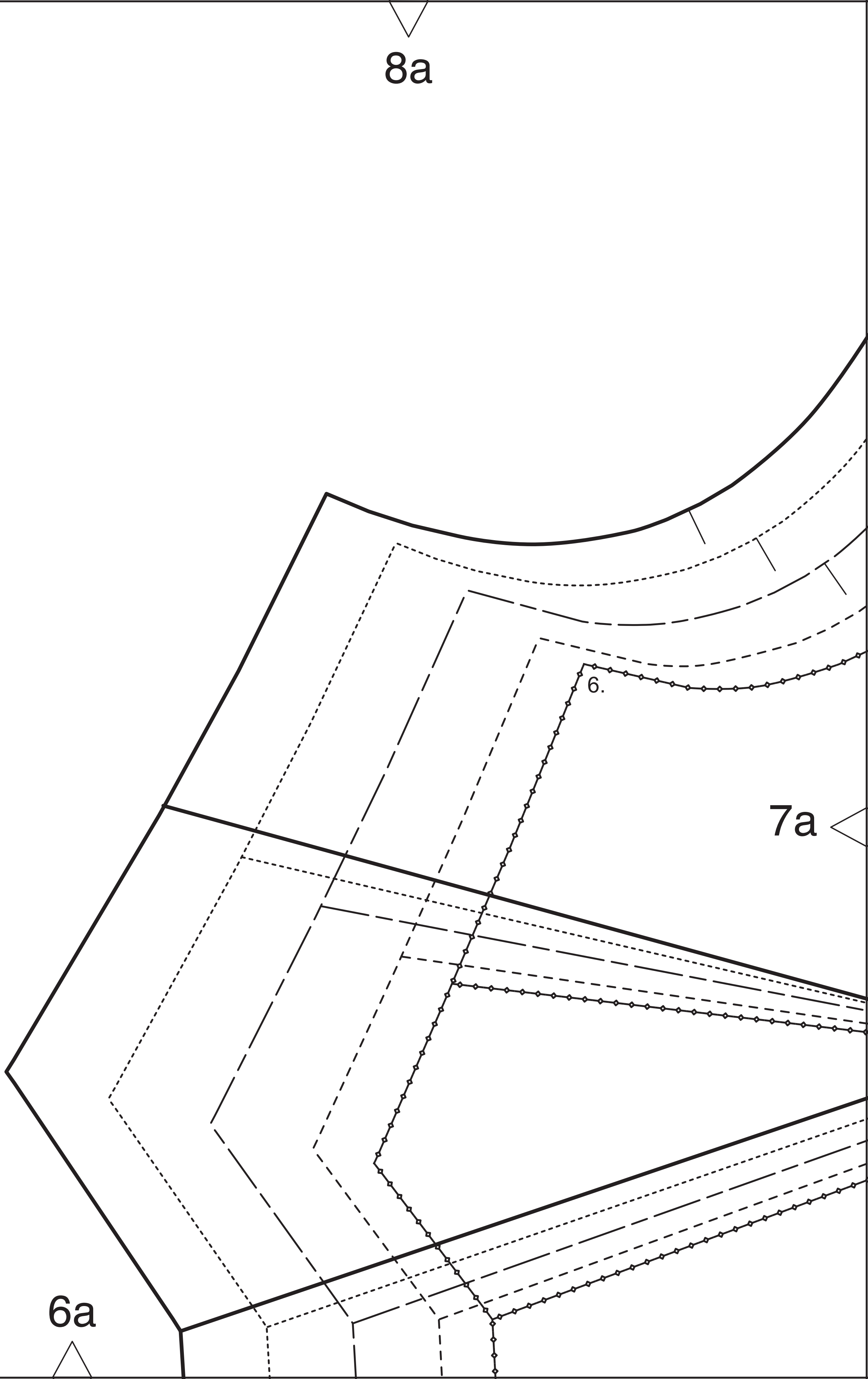
Mod.128

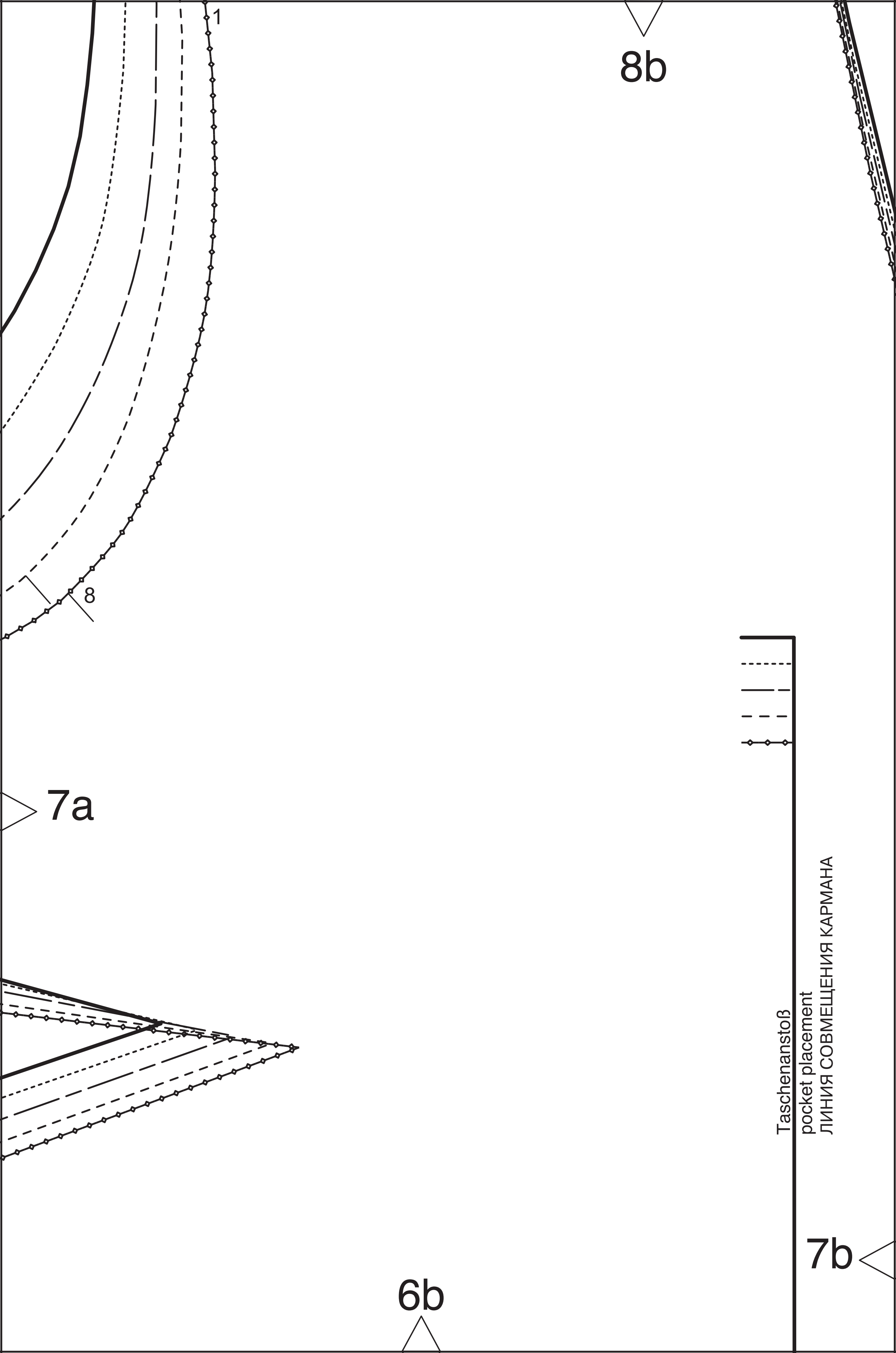
5d

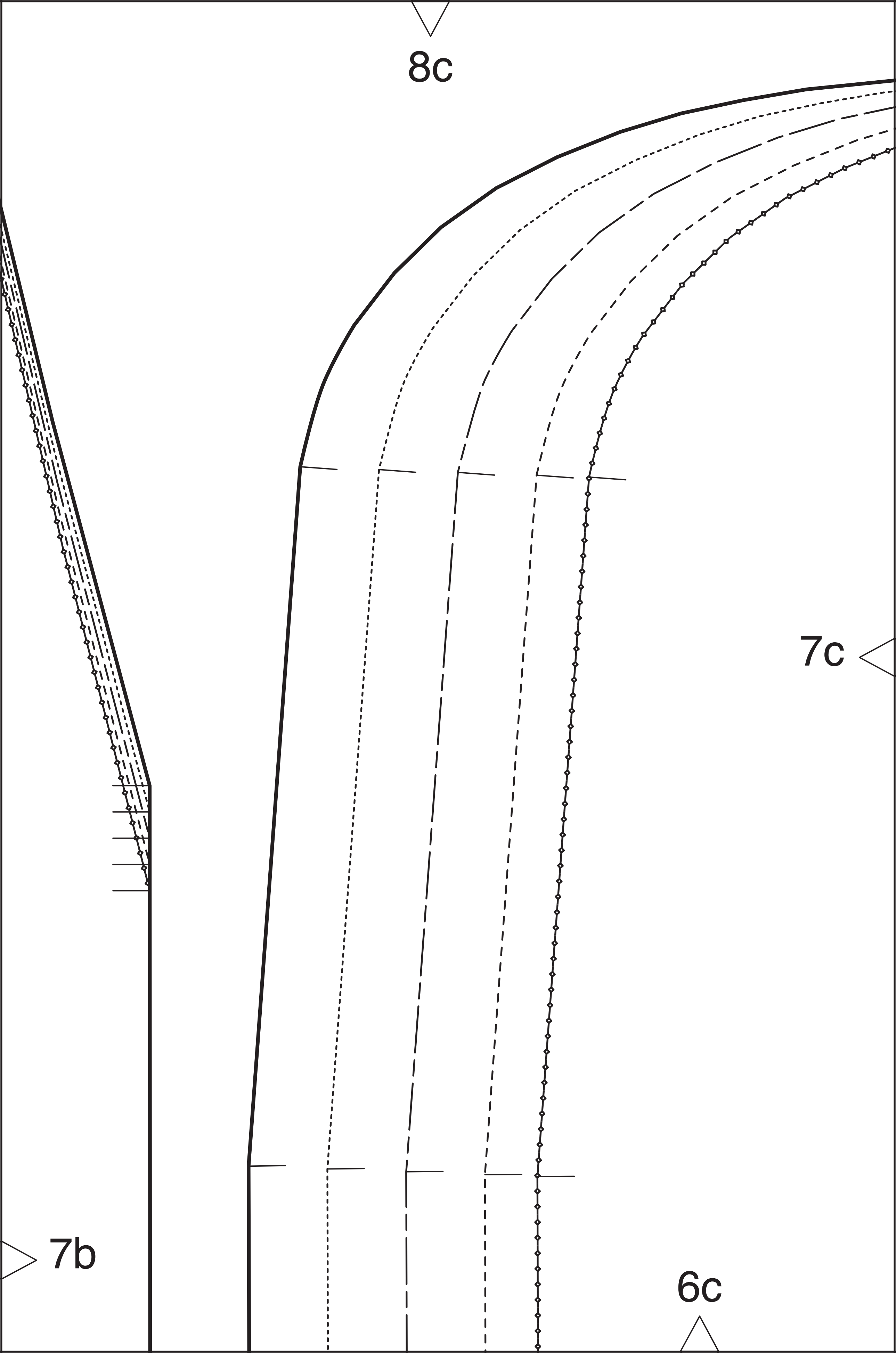
vordere Mitte Fadenlauf
center front straight grain
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ДОЛЕВАЯ НИТЬ

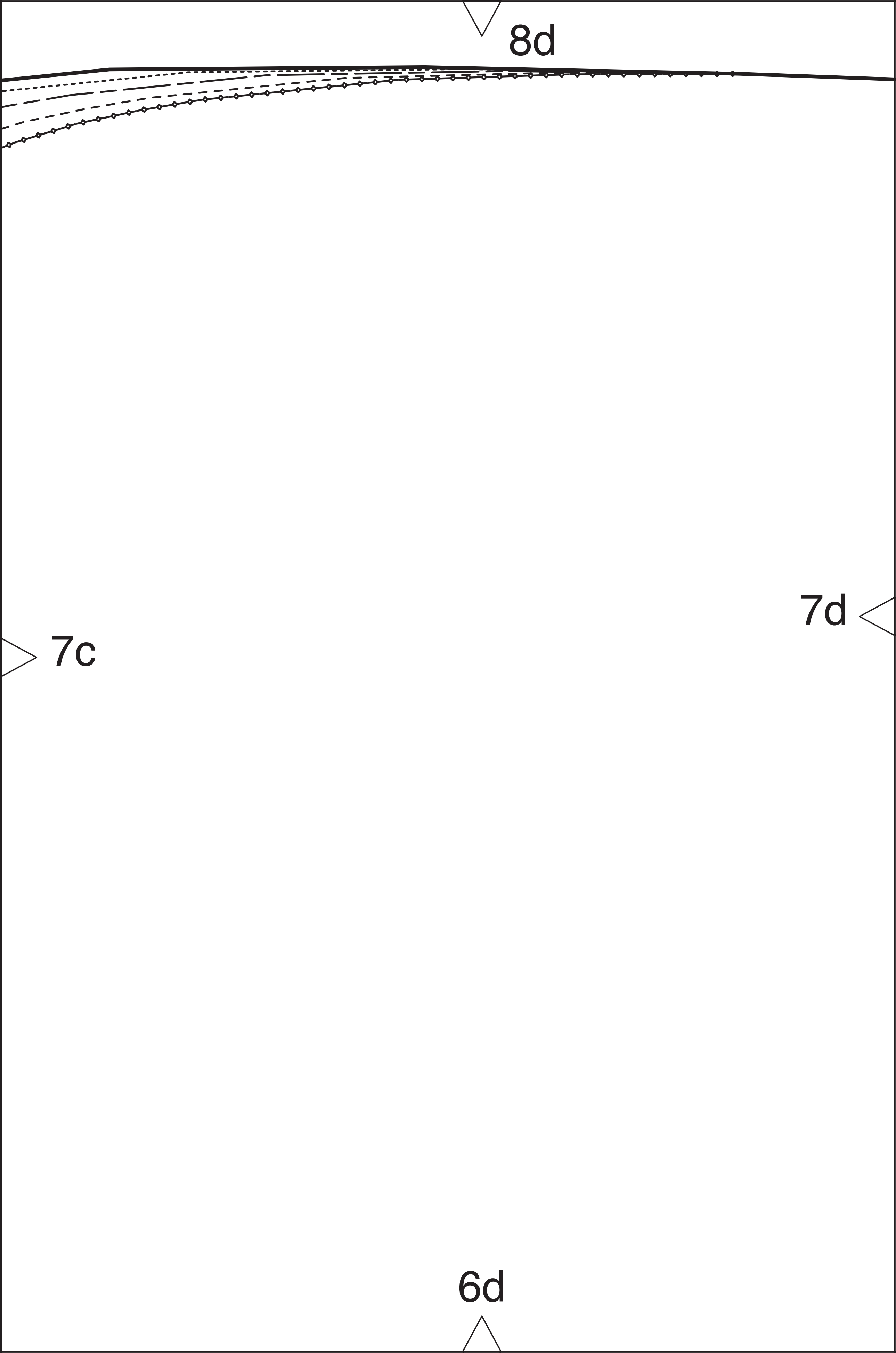
Umbruch
fold
СГИБ

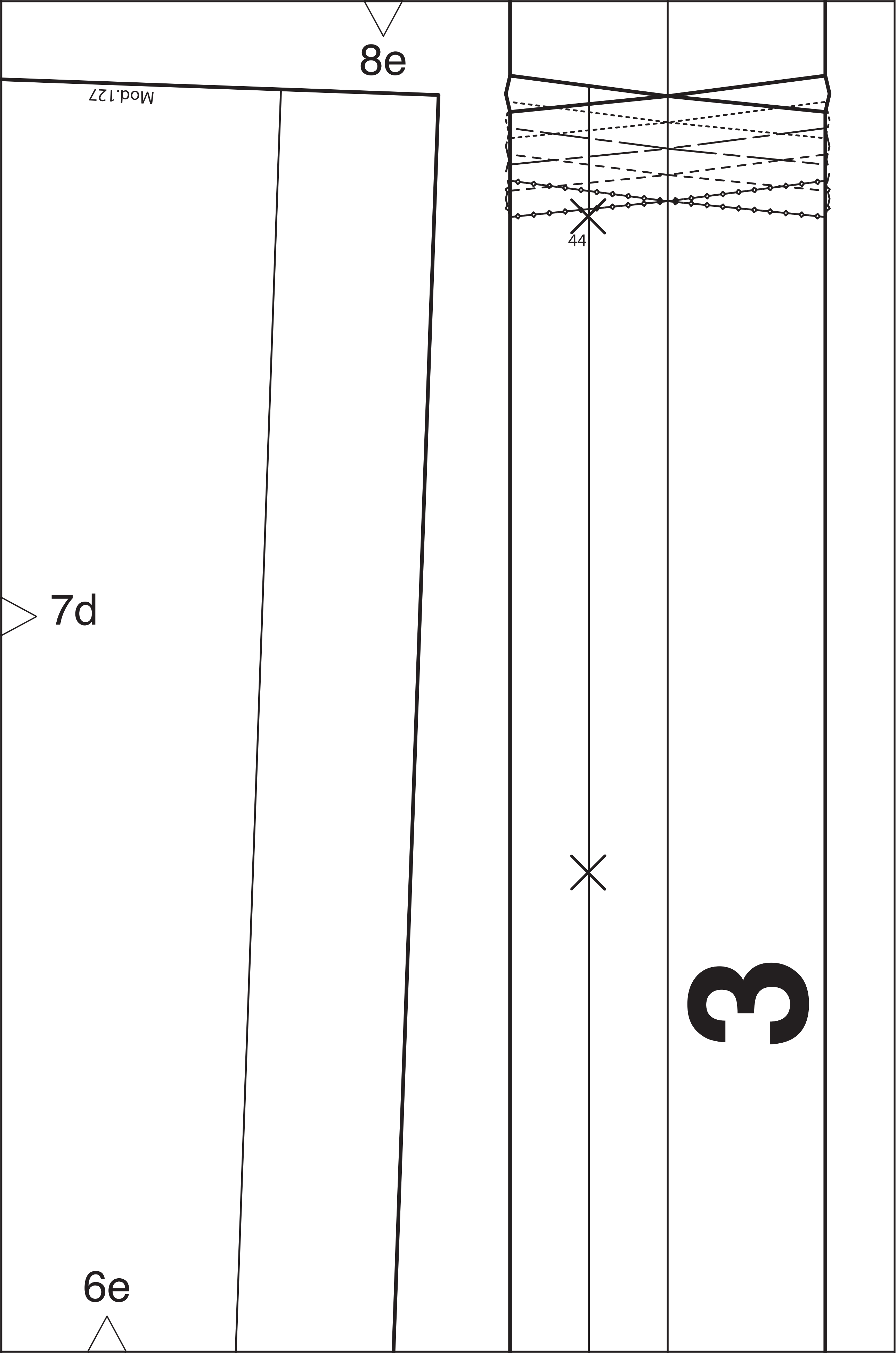
4e


8a
6.
7a
6a

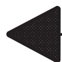

8b
1
8
7a
Taschenanstoß
pocket placement
ЛИНИЯ СОВМЕЩЕНИЯ КАРМАНА
7b
6b


8c
7c
7b
6c


8d
7d
7c
6d


8e
Mod.127
7d
44
3
6e

10a

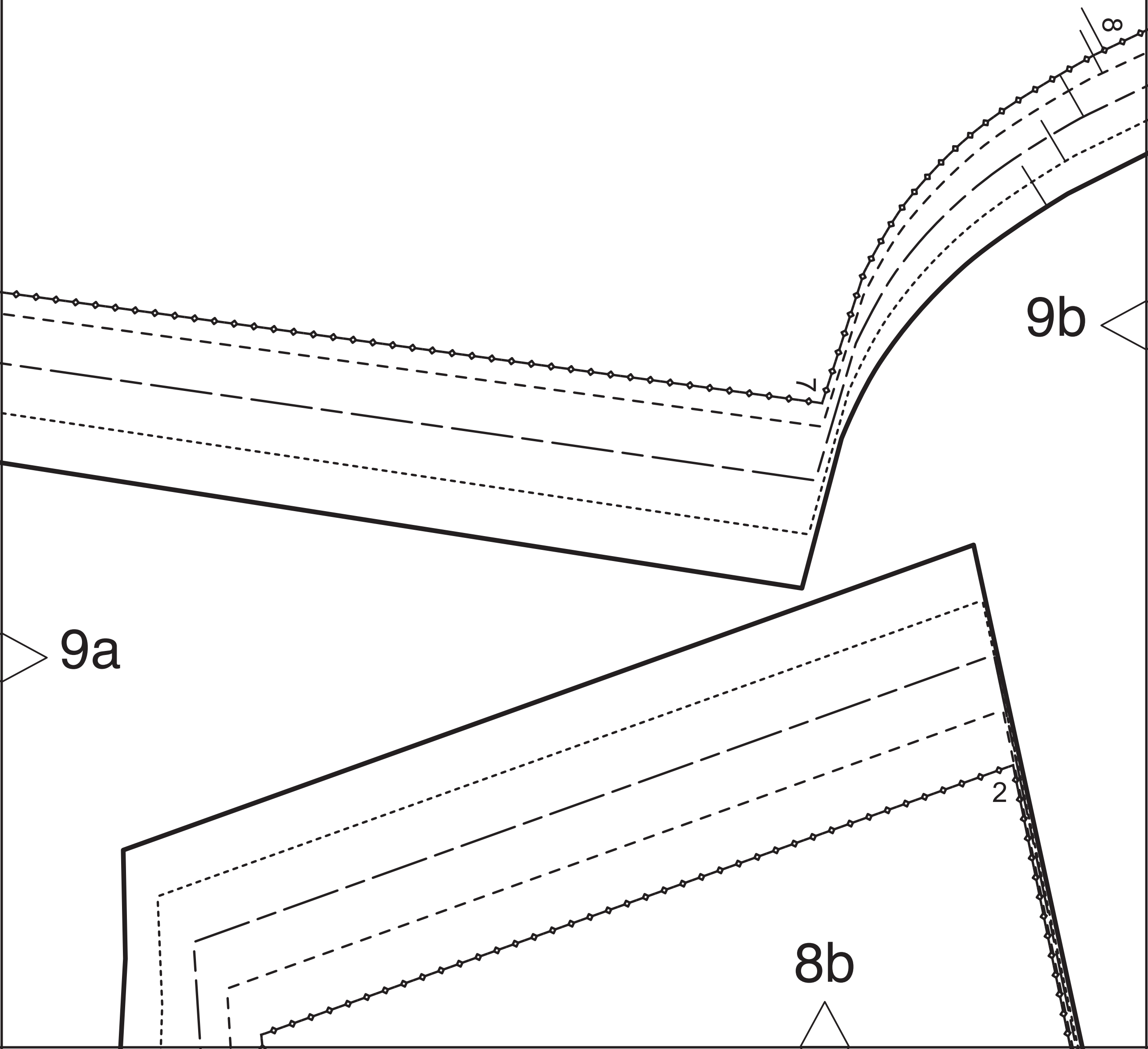


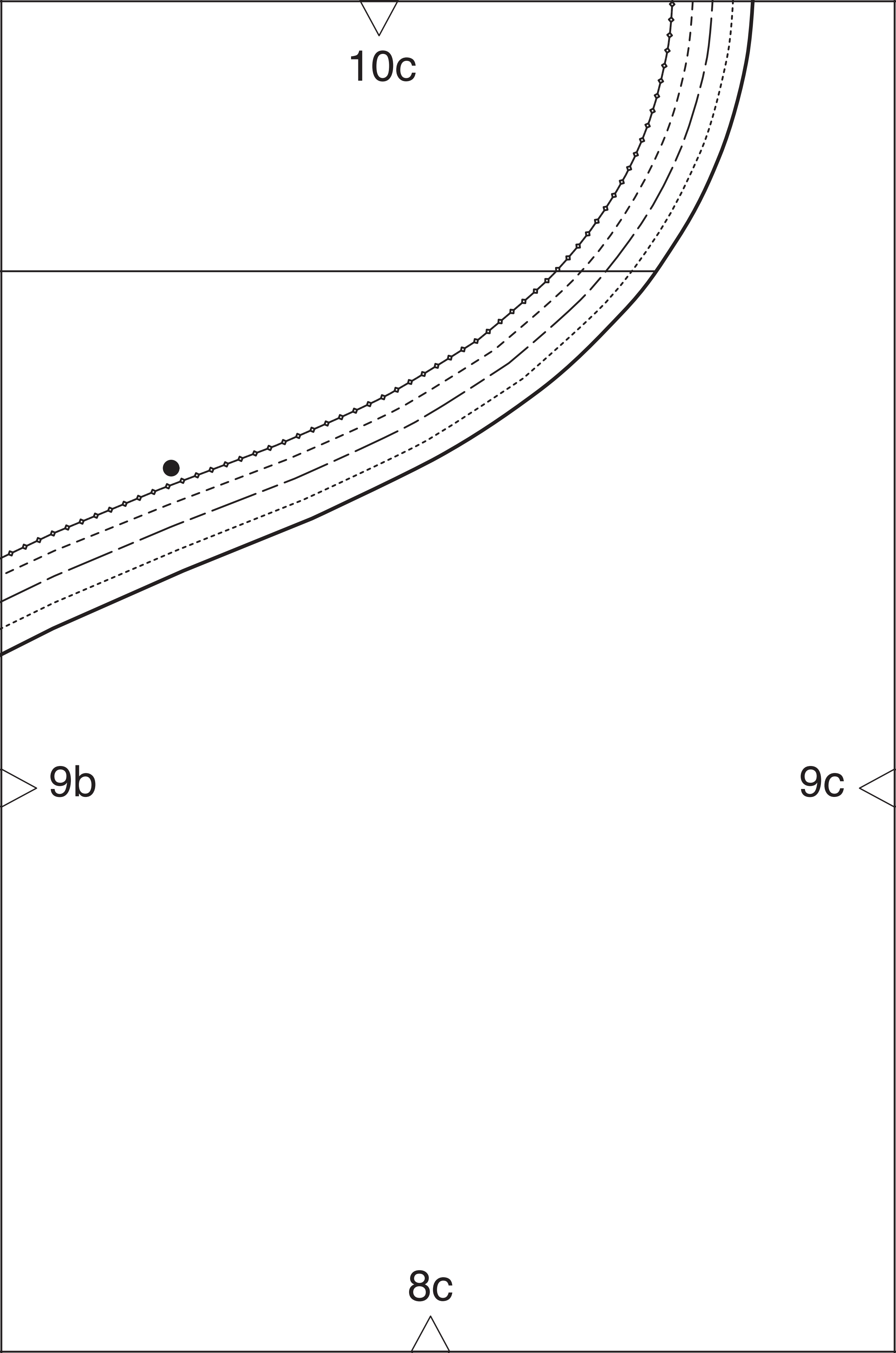
9a

8a

10b

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ




10c
9b
9c
8c

10d

rückwärtige Mitte Stoffbruch Fadenlauf
center back fold straight grain
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

9d

6.

7

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

9c

5

2

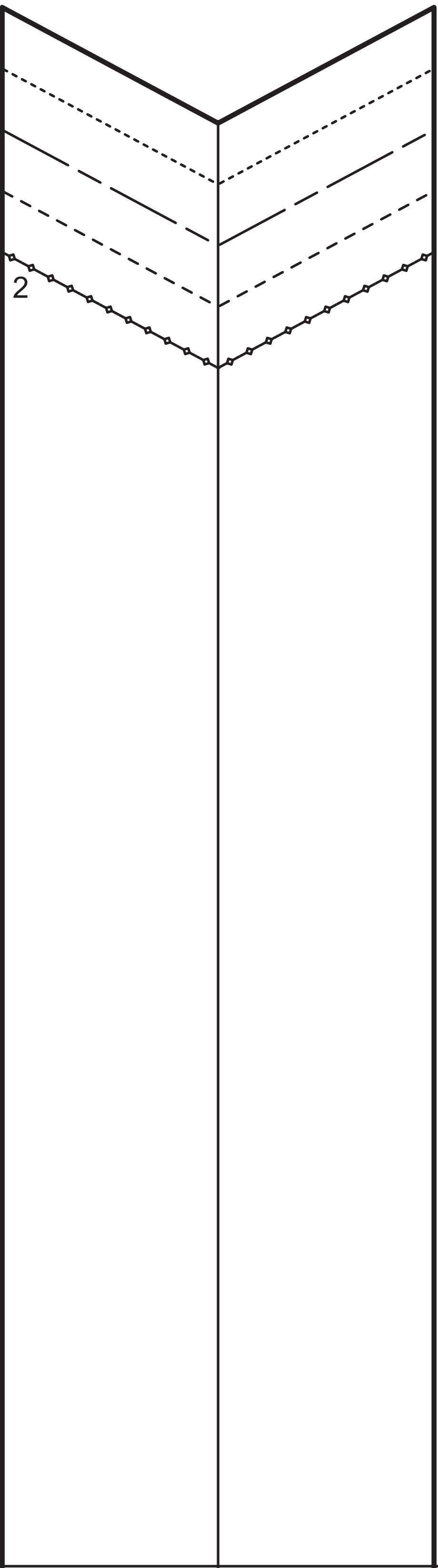
5

4

8d

10e

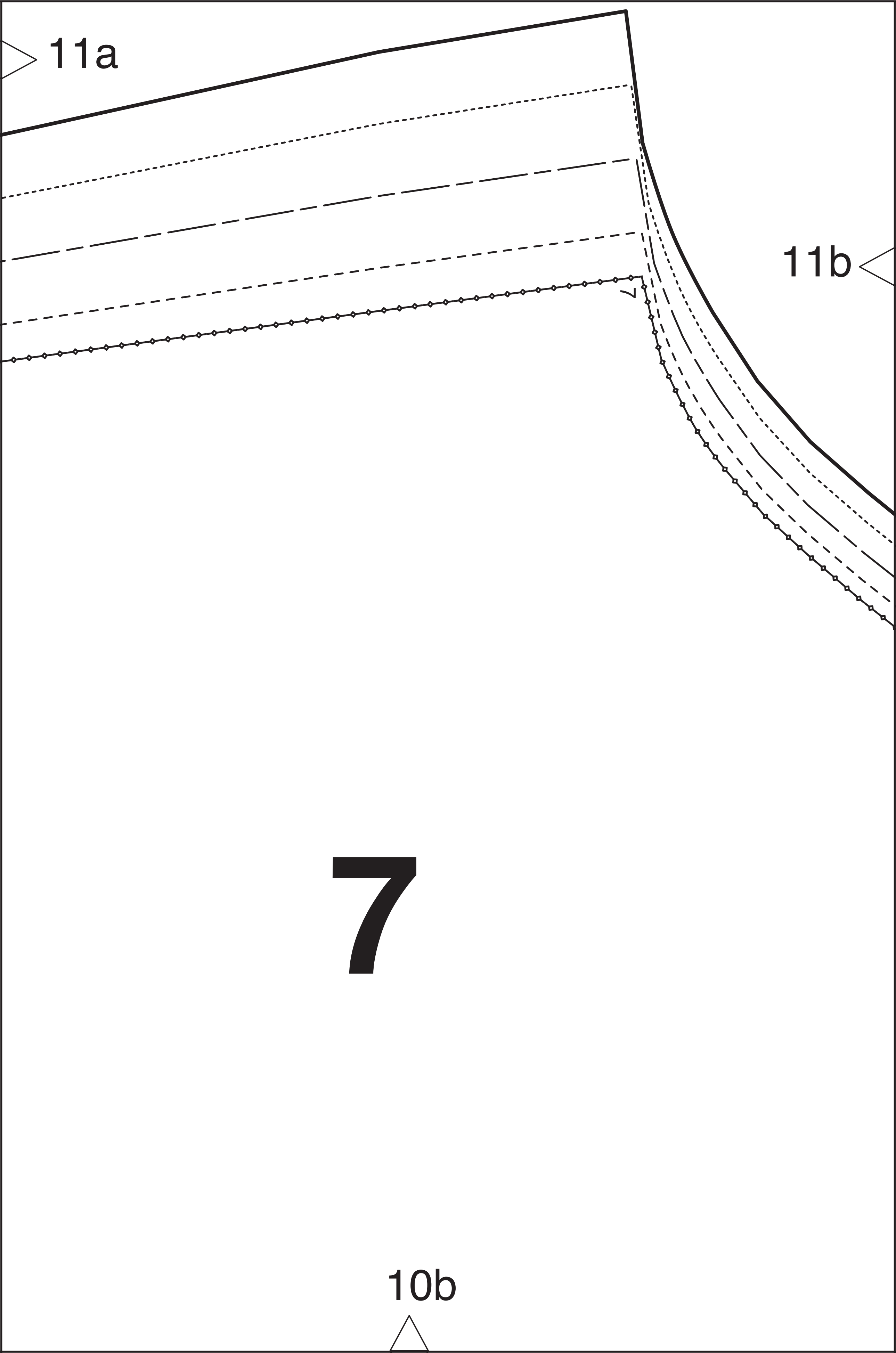
9d



8e

11a

10a


11a
11b
7
10b

11c

11b

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length
10 cm (4 inches)

einhalten
ease
ПРИПОСАДИТЬ

10c

11c

rückwärtige Mitte Stoffbruch Fadenlauf
center back fold straight grain
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

11d

4

5

einhalten
ease
ПРИПОСАДИТЬ

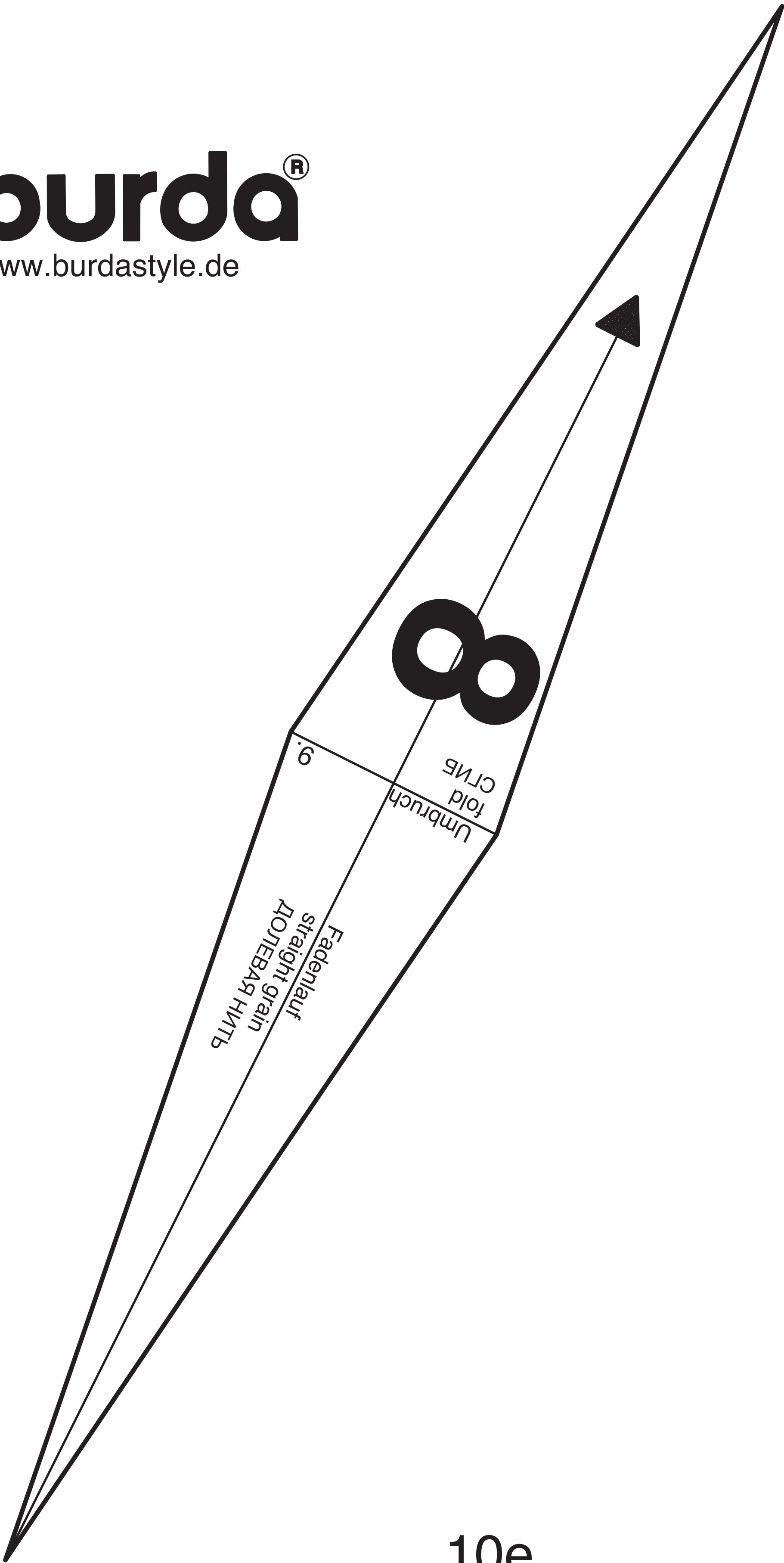
3

10d

burda®

www.burdastyle.de

11d



10e